

Unser Service im Internet

Detaillierte Informationen rund um die Themen Arbeiten, Lernen und Leben in Slowenien sowie in mehr als 30 weiteren Ländern finden Sie unter www.zav-auslandsvermittlung.de.



Info-Center der ZAV

Erste Anlaufstelle für Fragen ist das Info-Center der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) unter der Telefonnummer **0228 713-1313** oder per E-Mail unter zav-auslandsvermittlung@arbeitsagentur.de.

Das Team ist montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr für Sie da.

ZAV-Auslandsvermittlung

Nutzen Sie unser Wissen für Ihren Erfolg:

- Informieren Sie sich bei uns über Arbeitsmärkte und freie Stellen weltweit. Wir helfen Ihnen bei der passgenauen Jobvermittlung.
- Besuchen Sie eine unserer regelmäßigen Info-Veranstaltungen in Ihrer Nähe.
- Kommen Sie zu einem persönlichen Beratungsgespräch über Lebens-, Arbeits- und Einstellungsbedingungen in Ihrem Wunschland.

Und wenn Sie später zurück möchten, sind wir ebenso für Sie da!



Mit Unterstützung der Europäischen Union.

Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung trägt der Herausgeber. Die Europäische Kommission haftet nicht für die weitere Nutzung.

Herausgeber

Bundesagentur für Arbeit
Zentrale Auslands-
und Fachvermittlung (ZAV)

www.zav.de

März 2011

Mobil in Europa

ZAV. WIR BRINGEN SIE IN POSITION.



Slowenien



Bundesagentur für Arbeit
Zentrale Auslands-
und Fachvermittlung (ZAV)



Arbeiten in Slowenien

Welche Berufe haben gute Chancen?

- Ähnlich wie in Deutschland **medizinische Berufe** (Ärztinnen und Ärzte, Gesundheits- und Krankenpfleger/innen, Zahnärztinnen und -ärzte, Physiotherapeutinnen und -therapeuten)
- **Ingenieurinnen** und **Ingenieure** in den Fachbereichen Elektrotechnik und Maschinenbau
- Mechaniker/innen, Metallfacharbeiter/innen, Schweißer/innen
- Elektrofacharbeiter/innen
- IT-Fachkräfte
- Buchhaltungsfachkräfte
- Vertriebs- und Außendienstmitarbeiter/innen
- Restaurantfachleute, Köchinnen und Köche
- Berufskraftfahrer/innen

Wo finde ich Stellenangebote?

- Suchen Sie in der **Jobbörse der Bundesagentur für Arbeit** nach geeigneten Stellen: jobboerse.arbeitsagentur.de > Erweiterte Suche > Land ändern > Slowenien.
- Nutzen Sie **persönliche Kontakte** und **Beziehungen**, zum Beispiel aus vorangegangenen Praktika oder Studiensemestern in Slowenien.
- Schauen Sie sich die Stellenangebote des **EURES-Netzwerkes** an: ec.europa.eu/eures > Stellensuche > Auswahl Slowenien.
- Checken Sie die Internetseite der slowenischen Arbeitsverwaltung **ZRSZ** unter www.ess.gov.si.
- Werfen Sie einen Blick in slowenische Zeitungen und Internet-Jobbörsen (Liste unter www.zav-auslandsvermittlung.de/slowenien > Arbeiten > Stellensuche).
- Wählen Sie die Nummer des **Info-Centers (0228 713-1313)** der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) und informieren Sie sich über die Stellensuche in Slowenien.

Was muss ich bei meiner Bewerbung beachten?

- Gehen Sie in Ihrem **Anschreiben**, das nicht länger als eine DIN-A4-Seite sein sollte, individuell auf die spezifische Stelle ein und beschreiben Sie die Motivation für Ihre Bewerbung.
- Der **Lebenslauf** (CV) sollte tabellarisch, antichronologisch und maximal zwei Seiten lang sein. Ein Bewerbungsfoto wird üblicherweise nicht beigefügt.
- **Zeugnisse** werden im Original beim Vorstellungsgespräch vorgelegt.
- Die Schreiben sollten in **fehlerfreiem Slowenisch** oder zumindest in **Englisch** verfasst sein. Lassen Sie sie am besten von einem Muttersprachler gegenlesen.

- Bei Berufen, die in Slowenien eine **staatliche Anerkennung** voraussetzen, z.B. Logopäde/Logopädin oder Apotheker/in, sollte die Anerkennung vorab geklärt werden. Eine Übersicht über reglementierte Berufe und zuständige Stellen finden Sie unter www.mddsz.gov.si.

Leben in Slowenien – was erwartet mich?

- Die **slowenische Sprache** ist für Nichtslowenen relativ schwierig zu erlernen. Dennoch werden für einen Arbeitsaufenthalt Kenntnisse der Landessprache dringend empfohlen. Sprachkurse bieten Universitäten und private Sprachschulen an.
- Die **Lebenshaltungskosten** liegen im Durchschnitt etwas niedriger als in Deutschland. In Ljubljana und Umgebung sind die Preise für Mieten und Lebensmittel höher als in ländlichen Gebieten.
- Für **Kinder** im Alter von 11 Monaten bis zu sechs Jahren stehen öffentliche und private Betreuungsangebote zur Verfügung. Die Kosten für die Betreuung in öffentlichen Einrichtungen sind vom Einkommen der Eltern abhängig.

Wie hoch sind Gehälter, Steuern und Abgaben?

- Die **Gehälter** in Slowenien sind niedriger als in Deutschland. Am meisten verdienen Sie in der IT-, Finanzdienstleistungs-, Pharma- und Energieversorgungsbranche.
- Für das Jahr 2011 beträgt der gesetzlich festgelegte **Bruttomindestlohn** 748,10 Euro pro Monat.
- Wie in Deutschland werden die **Steuern** und **Sozialabgaben** monatlich vom Arbeitgeber abgeführt. Je nach Bruttoeinkommen zahlen Sie entweder 16, 27 oder 41 Prozent Einkommensteuer. Die Höhe der Sozialversicherungsbeiträge für Arbeitnehmer/innen beträgt ca. 22 Prozent.
- Aktuelle Angaben zu Steuern finden Sie unter www.durs.gov.si. Über Sozialabgaben informiert das slowenische Landesportal unter www.slovenia.si.

Wie sehen Arbeitsrecht und soziale Absicherung aus?

- Die gesetzliche **Wochenarbeitszeit** beträgt 40 Stunden, inklusive einer täglichen Pause von 30 Minuten.
- Bei einer 5-Tage-Woche haben Sie Anspruch auf mindestens 20 Werktag **Urlaub**, bei einer 6-Tage-Woche auf mindestens 24 Werktag.
- Arbeitnehmer/innen in Slowenien benötigen ein sogenanntes **Arbeitsbuch**, das beim zuständigen Verwaltungsamt zu beantragen ist.
- Die **Sozialversicherung** umfasst die Bereiche Krankheit, Invalidität, Mutterschaft und Familienleistungen, Alter, Arbeitslosigkeit sowie Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten.
- Als Arbeitnehmer/in sind Sie beim **Slowenischen Krankenversicherungsinstitut** (www.zzs.si) pflichtversichert. Für Ihre Familienmitglieder besteht die Möglichkeit, sich beitragsfrei mitversichern zu lassen. Wer krank ist, muss zunächst den Hausarzt aufsuchen, der Sie bei Bedarf an einen Facharzt oder in ein Krankenhaus überweist.
- Sie können sich auch für eine **freiwillige Krankenversicherung** entscheiden, mit der Sie zusätzliche Ansprüche erwerben.

Einreise und Aufenthalt – was ist zu berücksichtigen?

- Jede/r **EU-Bürger/in** kann in Slowenien einer selbst gewählten Tätigkeit nachgehen, ohne dass er/sie gegenüber einheimischen Arbeitskräften benachteiligt werden darf.
- Sie können mit **gültigem Personalausweis** oder **Reisepass** nach Slowenien einreisen.
- Bei einem geplanten Aufenthalt von mehr als drei Monaten benötigen Sie eine **Aufenthaltsurlaubnis**. Diese ist beim zuständigen Verwaltungsamt unter Vorlage eines Beschäftigungsnachweises zu beantragen.
- Nähere Informationen dazu erhalten Sie auf dem offiziellen Portal für Einwanderer unter www.infotujci.si.



Detaillierte Infos zum Thema **Arbeiten in Slowenien** finden Sie unter www.zav-auslandsvermittlung.de

